

▲本報廣告

本報為加國政公堂機關前為我大漢人民除束縛今為我大漢人民謀幸福因我大漢人民先親為快者也茲除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代取認明本報印信上如蒙賜閱請將西字住址惠來

中華民國六年十二月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTE R

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, DECEMBER 11, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 34

(號四第卷七第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳十月廿八日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價格相宜隨時可以應便購用

網寶路米

Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.
本公司由江輪到頂
新白米
用機磨
潔味香
價廉仰
顧留心光



Vancouver Agent
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.
134 Abbott Street Phone Sey. 3390
New Westminster Agent
Messrs Belyea & Co Ltd.
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

開門政策論

(志炎)

夫日本人之在中國。近年已實行其殖民政策。凡滿洲、山東、福建等處。皆有日本之勢力範圍在。散布殖民教科書于滿洲。設立民政大機關于山東。直言之。在中國之日本商務。于無形中。正奪美國之在中國之商務權利。美國知之久矣。因此美國人對於日本。莫不斥其野心。蓋恒存厚中國而薄日本之心。無奈美國當此戰爭危急之秋。亟欲得外交之助。而環視四隣。其國力最強。國交尚密者。厥為日本。況日本財政優裕。軍力雄壯。物質發明。食品豐富。其他攻德之決心。又與美國同趨于熱度。將來美國所求於日本之助力必多。而日本所許與美國之條件亦不少。是故。美國政府預信有此效力。竟與日本訂立此協約。許日本在中國有特別優先權。此雖顯出美國為將來協助戰爭計之不得已。然中國又遇歐戰。內憂外患。日亟一日。自顧不暇。安有禦侮之兵力。故美日兩國。又自信若破中國均勢之局。既無第三國出而反抗。即中國人起而對抗。又無第二國為之助援。此美日所以有恃而不恐。終訂成此協約也。

嗚呼。美國政府已簽此約。與日本實行中國開門政策矣。石井氏奏凱旋國。將大有布置於中國矣。然吾人生當此競爭生存之二十世紀時代。有物質。無人道。有強權。無公理。虎狼食人。而人將與之評道理乎。人食牛羊。而牛羊亦將與人評道理乎。強食弱。而弱見食於強。即今二十世紀之最普通之道理也。謂日本可責。則日本有何可責者。謂美國可責。則美國有何可責者。(國人多責美國。非也)蓋人之愛國。誰不如我。太史有云。竊鈎者誅。竊國者侯。侯之門仁義存。今世所謂富強之國。豈有一焉不從此道中來乎。雖欲責之。又烏從而責之。假令中國他日強而有有力之。而謂我不欲謀人之弱國耶。明乎此義。則知強之謀弱。絕無可責。彼自為其國。義固然也。所可責者。則弱國不自為謀。而見謀於人耳。嗚呼。二十世紀之中國。國魂已久失。人心將皆死。嗚呼。今日南北交爭之中國。為黨人得志而爭。為

買靴請來
WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

買美觀合脚之靴請來登市定街西一五九號委路慎靴舖我所賣之靴俱是最新款不論男女大小幼孩各式俱全貨真價實各件不惜時候必求貴客合脚悅意為止女工修容出街靴男子出街做工靴小孩上學皆足上靴等件精工製造價目與別家格外相宜請認本號招牌為記現下最新款秋靴發售希留意或函購快捷奉寄

陳寶賢再招美術新生告白
鄙人不才劣陋以美術教授數年遂令我僑界美術之聲浪幾無日不震人耳鼓又得於歐美美術界中被我華人佔一高等位置足見我華人之心思腦力實不亞於西人倘從此勇往進前各因其性之所近而學習之自能振興工業以救國也諸君再有欲習美術一科者請到黃效君處介紹前來便得

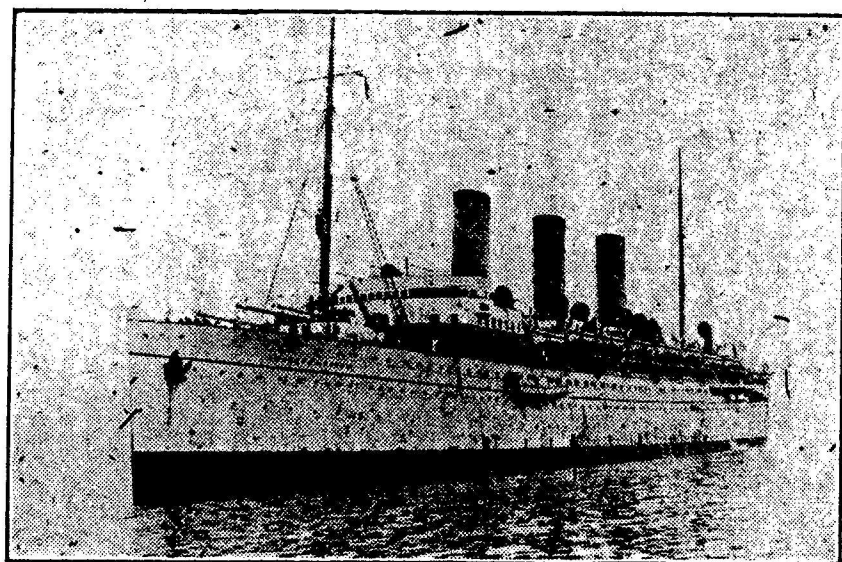
新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤為相宜
庵不爺羅公司謹啓

THE NORTHERN CROWN BANK
Cor. Richard & Hasting Sts. J. P. Robert. Manager
Vancouver B. C.
Victoria Branch
Cor. Yates & Govt. Sts. Victoria B. C.

華客注意告白
啓者本行開張以來凡收貯附項接理各港匯單價格相宜久蒙顧客所稱許但華僑工商惠顧日益加增誠恐招待未週特聘華人在本行爲通事乃利便華客起見俾到本行交易者易於接洽以表歡迎此佈

四亞輪船公司



▲十日渡太平洋
▲十八天到香港

▲船重一萬柒千噸
▲船積三萬六百噸

(客) (華) (迎) (歡)

駐雲高巴
域多利代理 葉生
東亞客務總司理司徒施啓

梓里諸君歸國
倘蒙光顧請
就地面商本公
司代理人可也

▲日本皇后拾二月六號
▲亞洲皇后拾二月二十

▲由雲高華埠
域多利埠 啓行船期

住仕德通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

大國手竺西氏先生學有心得術貫岐黃活人無算是以名揚中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後点滴遺精腰痛四肢乏力思腎為先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔効適聞各報莫不稱竺西氏醫術如神於是付信詳述病原前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生賤來阿瑣丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念

英屬始罷 曹邑 弟丘淮聲拜頌

▲良醫與良相 壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為良相願作良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功偉矣夫弟竊家始來英屬加拿大紐加拉市高埠力衣袋舖之工皆因血少腎虧不料染風濕或風寒之症遇身痛苦難堪經請唐番醫調治數月均不能止病欲做工亦不能若不工作工無從醫理幸而四月初間將症詳明付於紙求竺西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食九茶痛苦皆除又五月再取九茶一次各症盡皆全愈此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙真與扁鵲華佗並駕齊驅也弟之良朋朋頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取益耳海狗鞭丸再食吞耳五丸九均獲全愈特登報鳴謝焉

中華民國元年十月 日 英屬加拿大紐加拉市高埠業街理泰頓

神乎技矣 濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒 粵者弟前在唐山課業為業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯承事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在華屬都期度埠暫作傭工運也不辰又陷疾厄大約因勞心勞力曾吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來絲纏莫愈自亦不知如何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發藥訂病賜來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆瘳今神氣強健大勝從前弟遇 西氏良醫理愈報答未能惟有盡弟之棉力登諸報章俾卑里染疾求治者知其所止焉

▲先生醫館寓金山大埠金李街七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園恭頌

處信通氏西竺

Chuck Sai 770 Clay St. San Francisco, Cal. U.S.A.

敬頌良醫

花柳妙手

趙彬生肖像



啓者前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊集甚爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊疾再染此症此時弟雖年太遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之病與前無異且骨痛皮膚形如虫行蟻咬真門痛癢兩脚痛

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
登畢慶亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE.
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA.
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏量服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年二十五本連寄費共銀四元報費先惠

軟甚形辛苦後得先生發給暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容介紹我僑胞耳

旅美祖籍 劉瀚池拜頌

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花柳入骨風濕骨痛幸醫全愈

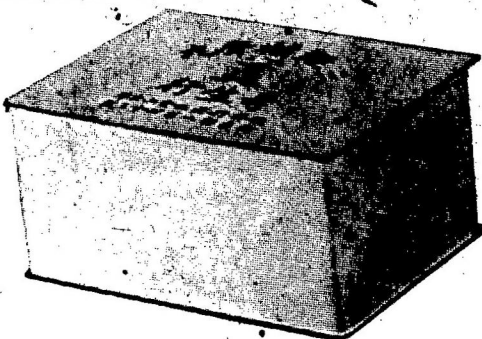
劉瀚池花柳血毒疔毒幸醫全愈

鄭建光患內痔症幸醫全愈

許錫三患久年遺精症幸醫全愈

父母生爾師長教爾如有疾痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配以生精健腎培氣補血之藥親自選料清伴監製務使買者受益益名副其實此乃本行營業之大旨也

旅英國雲高華埠番邑園溪人劉葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國雲高華埠番邑園溪人黃毓卿 治愈患慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症
旅美國加州華埠會邑屋西人陳克倫 治愈前患夜柳淋症太過形神疲憊等症

信原之丸腎補證保生
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 843 LAY
SING T SAN FRANCISCO, CAL
總發行所金山大埠五洲大藥房
代售處 廣生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

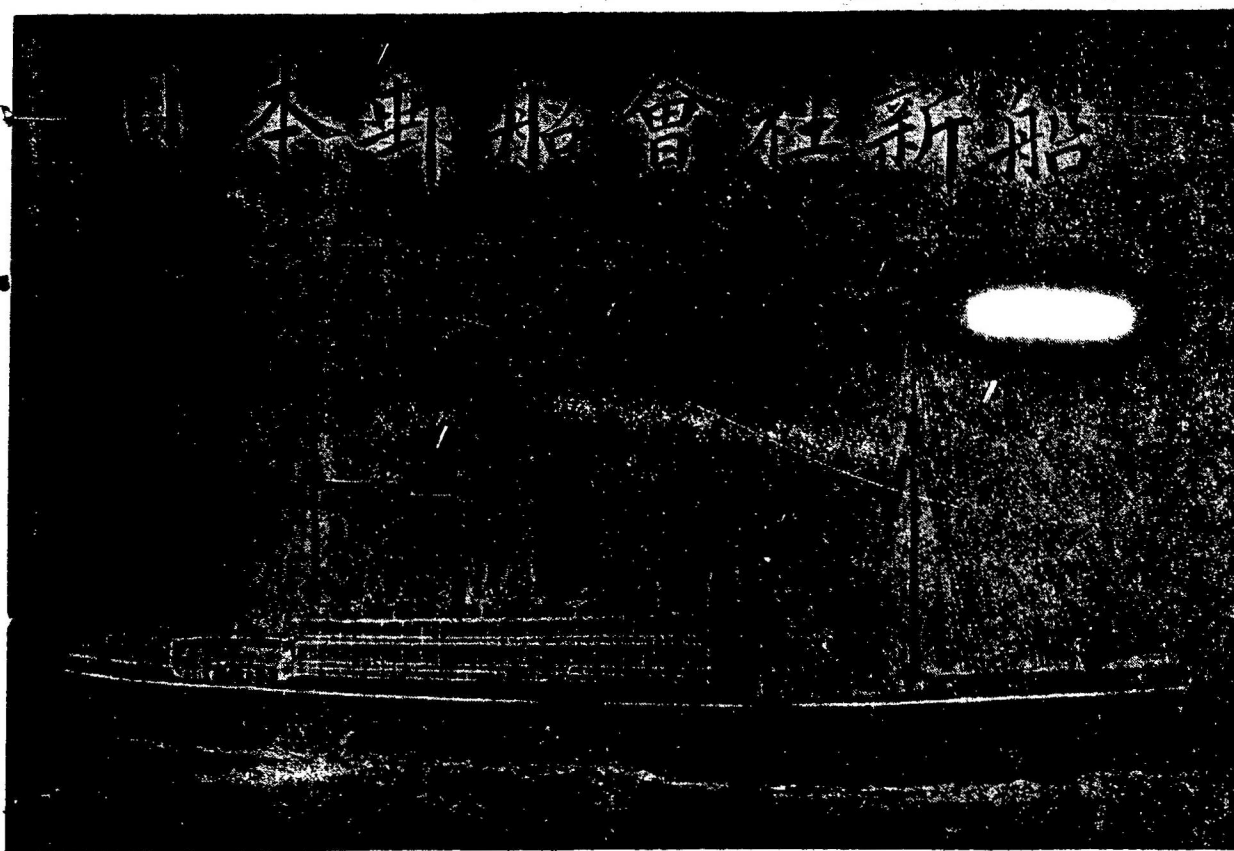
民國六年由域埠開行新船期

佐渡丸 陽曆十二月十八日 香取丸 陽曆十二月廿六日
丹波丸 陽曆一月八日 伏見丸 陽曆一月十六日
阿波丸 陽曆一月廿三日 香取丸 陽曆二月七日
因幡丸 陽曆二月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

各代理致公堂
理多英昌隆
埠人致公堂

溫致公堂
古同安棧
化利源號
舍萬隆
路安昌隆
安昌隆
陳紀耀



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊通風氣爽茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回一年期大輪船客位四拾三圓五大輪船客
房位全價如有伴同者請到該公司代理華人處寫船紙

(意注) (意注)
告廣司公車快東廣
CANTON EXPRESS CO.
434 Columbia Street
Phone Sey. 4099 Vancouver B.C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

啓者本公司特購備新式自由車一架專接
僱唐番貨物來往運送異常快捷週到妥當
包無失漏之虞倘蒙 客商光顧額外歡迎
或由喊線通到定當隨時應命決無延誤預
此佈告伏冀垂青

▲電話(詩磨)肆〇九九
哥林比亞街門牌四三四
華埠廣東公司主人謹啓

信通
局兌滙利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

香港代理林德福
城多利代理人李榮林

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢
時款男女花鞋綢緞細布送禮禮券紙料
炮竹磁器磁茶唐書書籍雜貨貨料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
(喊線詩八九九)
雲高華金利源謹白

告廣隆石鈞
QUON SACK LUNG
Watchmaker and Jeweller

廿世紀中 商戰蓬蓬 機能手藝 各臻化境
推求銷用 修飾是崇 本店鑒此 自慎為雄

市滑齒國 業滿師從 精究藝術 信堪折衷
中西首飾 金銀寶珠 留聲機器 大小鏢鏢
精明眼鏡 手電燈筒 唐番衣服 舊洗新縫
男女玩物 欺欺宗宗 修整配裝 與別不同
無論童叟 交易公平 諸君惠顧 來鈞石隆

▲舖在域多利埠皇家大街一千六百二十一號
1621 Government Street Victoria B.C.

盛連三
Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號專辦各款頂靚皮靴工精料實不惜
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等
絃索每盒為音樂家所稱許并有衣襪香
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹
號 三盛連記謹啓

司公發商
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做 土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣貨物價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣 菓子菜蔬妥
當無誤並接省港各處 金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可出賃與人整貨
兼有升降機上落貨物便利
又置有頭(大)架能 兩噸半
等自由車(細)架裝 一噸貨
▲運送貨物快捷妥當 光顧格外
克己

▲舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 喊線(詩磨)叁〇〇七
司理 初披露

司公和仁
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各
樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請函
或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到牛草樹
樓上客棧 接理客商來往如蒙光
顧先信通知親到接洽

咸水埠陳 宗 陳 江 謹啓

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
住于三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

樓(酒)林(瓊)樂
LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餽饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢吹喊筒
諸君惠顧 感佩無窮

理命盆星臺鏡明
MING KAN TOI
P. O. Box 647 Cranbrook B.C.
埠碌不金屬坎國英

星判吉凶 能參鬼谷
天地人三才 飛星刻度 八元星盆八元
逐月批評 四季批評 逐年批評
大抵八字 中批八字 小批八字
兼批星盆 三元中批八字 一元小批八字
另有正單單發售每兩價銀一元每磅十元
發行另議 諸君來信請照上唐西字無
誤貨由司呵地亦得

命評貴賤 敢立神峯
弟徐錫崙披露

利多域
告廣昌同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B.C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

處信通
Kwong Sun Tai Co.
P. O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李鶴儒內外方脈寓域多利埠廣信泰

本堂生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫藥學堂畢業後
為全信通醫士專治內外各症如蒙光顧請到本堂或函索藥方
多則重酬少則不取如蒙光顧請到本堂或函索藥方
氣喘咳嗽 傷風感冒 嘔吐泄瀉 婦女經閉 產後諸症
跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 小兒驚風 疳積蟲痛
一切雜症 無不立應 藥到病除 收費低廉 凡有患此等症者
請速來本堂診治 庶不致誤 此佈

馮唐最近往來要電

(續前)

陳光遠之軍事佈置

電訊誌要

▲北京電云 北京海軍總長往天津巡閱海防

竊雲市乃加屬素稱繁盛之區爲我東亞人口之首道。歲來生於其

間者。其數甚鉅。夫人皆知。惟本國僑胞。未創有大旅館以招待其來往者。匪獨權利喪失。而行旅中亦諸多不便也。本主人有見及此。爲利便僑胞挽回利權計。特創一大旅館於片打街東。(附近李隴西堂樓對面)樓分肆層。不惜重資。特加裝修。上三層爲寓客。置房位有百餘間。分上中下三等。無論長短期租賃。價極相宜。各房異常光潔。所有牀鋪物件。均從新購置。冷煖水喉。洗身房、煖氣喉、均配備。樓下正門爲登樓上之梯。右爲西餐館。其中之設置。如祖國之大酒店。西人之大喝爹路然。專歡迎僑胞來往。如有函預約者。必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎送。至於所設之西餐館。特聘最精於西菜之廚師主持之。使四時食品。以最新出最適口爲主。無分日夜。隨時食餐。并有卑酒沽飲。椅桌晶瑩。服侍週到。務使佳食者。當無不如意也。仰我僑胞。留心賜顧。母任感激。

▲(餐館喊線) 詩吟二三五七
▲(旅館喊線) 詩吟一五〇九〇
SHERMAN HOTEL
17-18ender St. E. VANCOUVER, B. C.
雲高華 三民大館司理 李嘉余令 同啟
片打街 旅館司理 李豪李回

啟者沙地利埠廣利号福食雜貨生意并洗衣館前經批地
 建舖 座今本主人因有別業他圖力不能兼顧欲將全
 招頂計最相宜價目如親朋欲作此生意者或函詢或往廣
 生問鄭銓兄便知其詳此佈 一十
 廣利主人
 Kwong Lee Jundrv P. O. Box 99 Sorris B. C.

▲▲華友注意 接裝水喉
 本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜
 予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌
 百三十九號 ▲(喊線矢磨七七〇) 西人布朗啓
 Plumbing & Heating W. A. Brown
 Phone Sev. 770 239 Hastings East

啓者本堂支部復成立以來屢蒙各昆仲樂助經費以資維持前經登報致謝茲又收到美國大埠總堂以及各昆仲捐款同人等不勝感激特登報章以申謝忱焉

三二二

吳國至德總堂助銀五十元	廣源興	友豐	周譜泉	以上助銀五元
政山房	吳	鎮	蔡帶良	永源泰
吳孔恒	吳	運	萬生源	以上助銀二元
周在燕	吳	奕柏	蔡傳續	周賢琳
蔡盛勻	蔡	能盛	蔡英思	周瑞達
蔡根奕	蔡	偉盛	蔡世雄	蔡奕願
吳澤熙	周	宜家	周家祝	周道倫
蔡英珠	蔡	傳鈺	蔡傑積	周家現
蔡英硯	蔡	星奕	蔡燦隆	蔡願奕
以上助銀一元	吳	厚廉	蔡傑昭	吳精均
			周家協	蔡英榮
			以上助銀五毛	
				吳竺西氏
				周自仟
				蔡盛賞
				蔡英育
				吳其晃
				蔡芳有
				蔡傑凱

黃炳光者年約廿歲之間乃是台山縣白沙洞牛角龍村人也前在石碣碌埠本年三月間亦常與我音信相通自後則音信杳然片無回答矣今弟接他家信數封無從轉遞如有兄弟親朋知他住址勞爲寫字說知不禁感德靡盡抑或炳光見此告白亦當從速回音相通聲息是可

九中二十

(錦恭黃利祥廣埠足市巴笠處信通)
KWONG CHONG LEE P. O. BOX 244
Revelstoke B. C.

J. Hanson & Co
Merchant Tailor
433 Gore Avenue
Vancouver B. C.

啓者本店辦到各色調線仔絨專接中西
衣服特聘上等裁手縫工如同胞光顧額
外歡迎兼接熨洗衣服本號在哥亞雲紐
街卽萬生和號舖後門牌四三三號是也
本號主人周寶熙啓

啓者片打街廣豐号生意開創多年向蒙各号各貴客光顧殊深感激現本號股份有志圖別業者將股份退與弟等承受經

登報聲明諸君前與本號交易以前所欠各項賬目請早日清還俾藉週轉並懇交來本號弟等簽收發給收條爲據不得藉交別人爲辭特此聲明仰注意爲盼此佈
 十月卅一號 廣豐號楊燦吟 燦深 灼吟披露

啓者本堂現屆明選舉人員辦理堂務事經衆定期於本月十六號開全体會議仰我全人到會磋商進行事宜至前發出堂

底票簿維持治安欸項均請及早繳回統憑清核謹此佈告
 乙中二十 恩邑同福堂啓

此小進氣候猶似勞形身體衰弱困苦異常賴友何而稱謝
秘眞氏大國手醫中之巨擘也至專以來指下回生者可數
計後而請大國手診視不旬日痰去咳止體魄康強全身精健

▲▲▲(秘真先生) (醫術神妙)▲▲▲
弟昨患花柳之症餘毒未清積結于筋骨發內初時但覺微痛時發時止不甚留意經有數月之久忽無辜染風濕全身痛苦筋骨之間如刀割日則加重夜則難眠手足不能着地痛楚萬狀蒙深此恩爲掄擲以答大國手大德也 南海葉曾福順叩首

症情形與他自然寄返丸藥治理弟遵術教示立付赤函交先生參訂良藥靈丹救此痛苦果蒙先生速訂此症名曰花柳壓毒入骨痛痺之權也即寄搜花柳壓毒珠珀丸與入骨痛痺丸

搜毒扶元茶又貼舒筋活絡冰射止痛膏三日接到即依先生指示明用法內外施治一禮拜後大見功效其筋骨頗覺靈動其痛痺消除多數引見用此丸肅應效之捷益信先生醫中聖手名不虛傳繼續求藥治埋共成三個月手足腰背俱皆不痛餘毒盡清則能行動從此瘧疾之魔孽無遺又蒙先生指示遵

◎◎秘眞氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度睡後滑精加以日操洗衣工作勞苦異常變成色勞二傷之症日夜喘咳所咳之痰帶有血絲晚間潮熱氣促人虧以請西◎治理月餘總無功幸陳宜康梓里探候神醫秘眞氏大藥手◎病之神速轉赤函寄其奇藥梓里弟信其言

神效如神 (以下代醫) 新寶余子拜

即付赤寫明病情往大興手處取藥蒙大國手奇補肺滋腎養陰茶八包治色勞二傷丸二兩照大國手來函指示用法果然大見効驗連續付赤取藥○理八禮拜全皆好安現今身體強

弟染扯氣日久頑症屢醫不效每逢風寒大作暑熱薰蒸之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以畧言蒙友指示付赤柱秘真氏先生處取藥治理必定

見功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣
化痰結茶并付應效止扯氣丸一函調理一禮拜其功大見上
氣與乎下氣兩相交通頑痰畧消呼吸順陸續付赤取藥治

弟小侄華忠因破煤火積塵涉入眼內後而白睛全紅神瞳高

凸其苦楚痛刺難以言狀○理數禮拜總不見効後梓友指
示引薦往求大埠稟真氏大國手察視據大國手所云目明爲
全身極要之機關是以生長未得良法縛緣口久難以至謀
神房種種要術護衛但前之○者未得其法縛緣口久難以至
人變成翳膜遮瞶睛白全紅形如雞冠旁肉痛楚失明維治之

月餘眼中紅翳白膜已消清黑白二睛復還精明全愈返復
再取珍珠鹿尾白還睛丸照法吞食滋生肝腎精血灌養神
而得珍味鹿尾白還睛丸中藥已見勿入而不念是皆時用

而黑睛如淫白睛如雪精神矍鑠神物久而不倦異常清曠
康強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬
申表揚

唐麥草麥人舖
Kwong Wing Sang
PHONE 857, 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

本店專辦麥草麥人麥草麥人
麵粉白米米米米米米米米
五穀雜糧無一不備如蒙
顧請外埠函購 所設電話二六六
本店設在維多利亞街
雲高華埠 廣永生主人謹啟

安和均
QUON WO ON
Phone 2084 P. O. Box 1207
523 Fisgard St. Victoria, B.C.

啓者本號創在維多利亞街門牌五百
二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
各處匯兌銀兩委託信件寓內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案傳語各項保險燕梳經紀代理收舊債項
合同契券中西文譯件若有委託應命週旋仰
我僑胞留意爲盼 ▲代理四邑雜誌
▲郵局信箱壹貳〇七 電話號貳〇八四
司事鄭慶仰啓

介紹新美術家繪畫真容之緒言
夫繪像而得惟妙惟肖者非易事也...
金列後

Wong How 420 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C.
各埠僑胞光顧請將照片下列西字付來便妥
華金先惠 以昭大雅 陳寶賢代披露

名(利)(客)(棧)
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠打東街一百一
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾
盆浴熱水噴喉汽喉男女廁所男女浴室
俱仿洋式極爲衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按
計任其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意爲盼
▲誠聘時一八九五
司事人江贊祐啟

圖新軒遷舖廣告
本軒精造中西印件久已揚名今因舊址狹窄
特購最新大印機器以取印件快捷妥當惟因舊舖地方太
窄不能安置是以遷往打東街門牌二五五號如有信件請照
下列西字寄來無誤
HO SUN HING Phone Sey. 1113
205 Pender St. East Vancouver B.C.

▲廣濟堂廣告
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼
有良工精心製煉藥水本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能速
上 ▲本堂林福臣〇寓 ▲講義失贈三六二七
(俱代售) 本堂主人謹告

外科林強臣
跌打還魂 癰疽疔毒 紅白痢症 湯火損傷
刀傷出血 瘰癧瘡毒 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病速效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實
驗之可據各埠登報章報章者不可數計惟恐煩瑣太多不
能盡錄舉數端列下以証予言之不謬
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

▲癰疽疔毒
▲跌打還魂
▲癰疽疔毒
▲跌打還魂

爾有遺精腰痛陽痿否

趙超常醫生遺精散
之靈效
弟患遺精之症數年每因商務勞神
過度精神疲倦日久行動無力日漸
衰弱幸蒙趙超常醫生贈遺精散服之
果獲奇效現將病狀及服藥經過詳述
於後以誌感佩
弟患遺精之症數年每因商務勞神
過度精神疲倦日久行動無力日漸
衰弱幸蒙趙超常醫生贈遺精散服之
果獲奇效現將病狀及服藥經過詳述
於後以誌感佩

遺精求藥首一功
弟患遺精之症數年每因商務勞神
過度精神疲倦日久行動無力日漸
衰弱幸蒙趙超常醫生贈遺精散服之
果獲奇效現將病狀及服藥經過詳述
於後以誌感佩

固精健腎 藥妙醫名
弟患遺精之症數年每因商務勞神
過度精神疲倦日久行動無力日漸
衰弱幸蒙趙超常醫生贈遺精散服之
果獲奇效現將病狀及服藥經過詳述
於後以誌感佩

與陽有藥此中求
弟患遺精之症數年每因商務勞神
過度精神疲倦日久行動無力日漸
衰弱幸蒙趙超常醫生贈遺精散服之
果獲奇效現將病狀及服藥經過詳述
於後以誌感佩

幾乎一足
曹統新醫士醫術高明...
曹統新醫士醫術高明...

曹統新醫士醫術高明...
曹統新醫士醫術高明...

曹統新醫士醫術高明...
曹統新醫士醫術高明...

曹統新醫士醫術高明...
曹統新醫士醫術高明...



曹統新醫士醫術高明...
曹統新醫士醫術高明...

打跌陳茵
酒環耳金

▲美國舍總埠
 華人總代理
 源隆號馬登
 ▲加拿大華人
 總代理威埠
 利同昌馬達
 ▲雲高華埠
 華人代理
 乾豐號馬大諄
 永祥源馬樞俊馬廉政
 美國總公司謹啟

本藥房各種丸散丹膏包醫各種花柳雜症功效卓著
無倫內外各症請上服於萬靈藥如左下列開單無誤

美國 仁安大藥房 包醫花柳各種雜症
內外科醫生趙榮彬

本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓著

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫士名劉日初，廣東花縣人。有父陳君，歷任在香港各處監獄有一十餘載所治各症久為同僚所共知。欲得傳名中外，特將祖傳秘方，自製內外膏丹丸散，經向香港總督衙門各藥房註冊，以資憑信。可將內服外貼，痛止病除，誠濟世之良藥也。

壯陽補心補腎丸每瓶一元
人參胡精壯陽丸每樽一元
止咳白濁眼耳鼻等症每瓶二大元

生醫四甲初日

人寶紅頭生肌膏每盒銀二元
八寶紅頭生肌膏每盒銀二元
目藥精被會為每個銀一大元

化逆止嘔斷根丸每樽一元
內傷吐瀉散每樽五毛
夜夢遺精丸每樽銀二大元

跌打損傷丸每樽一元
跌打去瘀止痛膏每盒銀五元
疳疔疔毒丸每樽五毛
久年心氣痛散每樽銀五毛
婦人血腫丸每瓶一元

腎虛壯陽種子丸每盒銀一元
跌打損傷丸每瓶銀二毛五
拔毒生肌疔瘡散每樽二元
眼光明明退膜散每樽二元
順經產後月痛散每樽二元
癰疽潰爛膏藥每張銀一元

外消痔漏膏每樽銀一大元

滋補養顏膏每盒銀一元
皮肉花柳惡毒膏每盒銀一元
皮膚濕毒疥癩膏每盒銀一元

[illegible][illegible][illegible]

補腎之法官在扶元壯血諸劑中則火無妄動之虞實無時無處之患元氣調理固本元氣不生不養生
精氣耗此元氣必虛小便頻數腰膝痠痛水泄遺精治化不足後天養命關口耳鳴目眩無力心跳怔忡
滑精遺尿或多或少小便頻數腰膝痠痛水泄遺精治化不足後天養命關口耳鳴目眩無力心跳怔忡
功力雖輕或神傷或作工過勞或一症數症並見之可以添補通經養元耳目肚痛筋骨痠痛精神虧損
元氣耗竭或收效甚速久服元氣充足久服不悞

此藥專治花柳下疳疔瘡刀瘡諸般惡瘡因氣虛氣衰去毒收毒化腐生肌之功誠難寶貴

天下聞名萬應靈藥 每瓶銀五毛

[illegible][illegible]

強強滋補以補血氣而益氣氣為經大之功非藥所能相宜論至報餘生得此
香邑感恩玉生堂謹啟

醫者功三畢因藥而復生

花柳症得救

粵者則三畢因藥而復生白濁淋症中西醫藥全無功效成疔身患瘡四肢無力行動不能經有一
年之久及中西醫士知難於治生時痛入外口即服花柳聖藥症狀漸平即明付出奇藥得對日
先生付花柳中西聖藥三三三藥服數天之外口白濁無流定症全愈至今行動如常此先生之聖藥
神驗萬萬萬靈也敬啟者各埠各藥舖諸君陳得先生就診者將症日明付奇藥知所問津焉
英屬叻叻等國呂超郎號所開藥房

○廢目重光 眼科名醫
醫者難向在斯家。故醫者難開。醫者難於酒色。不幸去年因染花柳白濁。疔疔之症。即延中皇
友代人代求。得病兩月。明付。初先生診治。服藥後。得先生診治。以依法食之。此果白濁疔疔全愈。
付。取藥知所開。幸甚。無以為報。特登報。以告各地。林里。有染病。難得先生。生就診者。可將與。列。開。邑弟。張。水。海。拜。啟。